

## 566463-2026 - Wettbewerb

Polen – Computerserver – Wzmocnienie cyberbezpieczeństwa infrastruktury wodociągowej  
ZWIK Andrychów  
OJ S 157/2026 17/08/2026  
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o. o.

E-Mail: [sekretariat@zwikandrychow.pl](mailto:sekretariat@zwikandrychow.pl)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Wzmocnienie cyberbezpieczeństwa infrastruktury wodociągowej ZWIK Andrychów

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest realizacja zadań obejmująca dostawę infrastruktury sprzętowo-programowej. Postępowanie jest podzielone na 3 części: a) Część 1. Dostawa sprzętu i oprogramowania IT b) Część 2. Dostawa sprzętu i oprogramowania OT c) Część 3. Systemy zasilania gwarantowanego i awaryjnego 2. Wszystkie dostarczone urządzenia muszą spełniać wymogi normy Energy Star lub równoważnej (zgodnie z kryteriami DNSH dla inwestycji cyfrowych). 3. Sprzęt musi być fabrycznie nowy i wolny od substancji z listy REACH/RoHS. 4. Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) zawarty jest w załączniku nr 1 do swz i będzie on wprowadzony jako załącznik do umowy w sprawie zamówienia publicznego.

Kennung des Verfahrens: dfbb211c-8f26-44fb-a9d8-1cce5c62f7de

Interne Kennung: 2/CW/0134

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48822000 Computerserver

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Land: Polen

##### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 458 126,00 PLN

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/25/EU

##### 2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

**Bedingungen für die Einreichung:**

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 3

**Auftragsbedingungen:**

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 3

**2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

## 5. Los

---

**5.1. Los: LOT-0001**

Titel: Dostawa sprzętu i oprogramowania IT

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest Dostawa sprzętu i oprogramowania IT. 2. Wszystkie dostarczone urządzenia muszą spełniać wymogi normy Energy Star lub równoważnej (zgodnie z kryteriami DNSH dla inwestycji cyfrowych). 3. Sprzęt musi być fabrycznie nowy i wolny od substancji z listy REACH/RoHS. 4. Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) zawarty jest w załączniku nr 1 do swz i będzie on wprowadzony jako załącznik do umowy w sprawie zamówienia publicznego.

Interne Kennung: część 1

**5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48822000 Computerserver

**5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Land: Polen

**5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 60 Tage

**5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

**5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 672 075,00 PLN

**5.1.6. Allgemeine Informationen**

**Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: W związku z planowanym terminem zakończenia realizacji

Projektu, Zamawiający zastrzega, że realizacja ww. zamówienia nie może trwać dłużej niż do 30.11.2026 r.

**5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

**5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Cena brutto wykonania przedmiotu zamówienia

Beschreibung: Ocena ofert w kryterium „Cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia” zostanie dokonana według wzoru:  $Cena = (Najniższa\ cena\ wykonania\ zamówienia\ spośród\ ofert\ niepodlegających\ odrzuceniu) / (Cena\ wykonania\ zamówienia\ oferty\ ocenianej) \times 70\ pkt$   
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 70

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Wydłużony okres gwarancji i wsparcia technicznego (supportu)

Beschreibung: Wydłużony okres gwarancji i wsparcia technicznego (supportu)”. Ocenie podlega zaoferowanie przez Wykonawcę jednakowego, wydłużonego okresu gwarancji i wsparcia technicznego ponad minimalne okresy określone w OPZ. Zasada jednolitości okresu: Wykonawca zobowiązany jest zaoferować jeden, identyczny okres gwarancji i wsparcia technicznego dla wszystkich pozycji wymienionych w OPZ w danej części dla których wymagana była gwarancja i wsparcie techniczne. W przypadku gdy Wykonawca wskaże różne okresy dla poszczególnych pozycji, do oceny w ramach kryterium K2 przyjęty zostanie okres najkrótszy spośród zaoferowanych dla tych pozycji. Przez wsparcie techniczne (support) rozumie się: dostęp do aktualizacji oprogramowania i firmware producenta, prawo do zgłaszania usterek i awarii do producenta lub jego autoryzowanego partnera serwisowego w języku polskim, dostęp do dokumentacji technicznej i bazy wiedzy producenta, wymianę uszkodzonych urządzeń sprzętowych w ramach gwarancji, oraz prawo do otrzymywania nowych wersji oprogramowania i sygnatur zagrożeń. Zadeklarowany jednolity okres gwarancji i wsparcia technicznego: minimum wymagane przez OPZ 0 dodatkowe 12 miesięcy 10 dodatkowe 24 miesiące 20

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Zgodność z zasadą DNSH – efektywność energetyczna serwera

Beschreibung: „Zgodność z zasadą DNSH – efektywność energetyczna serwera”. Kryterium odnosi się do zasady „niewyrządzania znaczącej szkody środowisku” (DNSH – Do No Significant Harm), wynikającej z Załącznika nr 2 do Regulaminu Konkursu Grantowego oraz § 5 Wzoru Umowy o powierzenie Grantu. Serwer (poz. OPZ: „Serwer”) pracuje w trybie ciągłym (24/7), a jego sprawność energetyczna ma bezpośredni i mierzalny wpływ na zużycie energii elektrycznej przez Zamawiającego przez cały okres eksploatacji. OPZ dla pozycji „Serwer” (pkt 9.2) wymaga, aby zasilacze serwera posiadały sprawność co najmniej 80 PLUS Platinum. Ocenie podlega zaoferowanie zasilaczy serwera o wyższej klasie sprawności energetycznej ponad wymagane minimum. Klasy sprawności energetycznej wg standardu 80 PLUS: Standard → Bronze → Silver → Gold → Platinum → Titanium. Wykonawca wskazuje klasę sprawności energetycznej zasilaczy oferowanego serwera w Formularzu ofertowym, potwierdzając ją dokumentem producenta (kartą techniczną lub certyfikatem 80 PLUS dołączonym do oferty). Punkty w tym kryterium zostaną przyznane zgodnie z poniższą tabelą: Zadeklarowana klasa efektywności energetycznej zasilaczy serwera: 80 PLUS Platinum (minimum wymagane przez OPZ) 0 80 PLUS Titanium 10

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 14/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 14/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert następuje przez Platformę e-Zamówienia

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Miejscem dostawy i realizacji prac wdrożeniowych jest siedziba Zamawiającego.

Finanzielle Vereinbarung: Wszelkie informacje na temat warunków finansowania i płatności zawiera wzór umowy

**5.1.15. Techniken****Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Przepisy dotyczące środków ochrony prawnej są określone w dziale IX ustawy. 4. Odwołanie przysługuje na niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy oraz zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 5. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o. o.

**5.1. Los: LOT-0002**

Titel: Dostawa sprzętu i oprogramowania OT

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest Dostawa sprzętu i oprogramowania OT. 2.

Wszystkie dostarczone urządzenia muszą spełniać wymogi normy Energy Star lub równoważnej (zgodnie z kryteriami DNSH dla inwestycji cyfrowych). 3. Sprzęt musi być

fabrycznie nowy i wolny od substancji z listy REACH/RoHS. 4. Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) zawarty jest w załączniku nr 1 do swz i będzie on wprowadzony jako załącznik do umowy w sprawie zamówienia publicznego.

Interne Kennung: część 2

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 32420000 Netzausrüstung

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Land: Polen

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 60 Tage

#### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 204 801,00 PLN

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: W związku z planowanym terminem zakończenia realizacji

Projektu, Zamawiający zastrzega, że realizacja ww. zamówienia nie może trwać dłużej niż do 30.11.2026 r.

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Cena brutto wykonania przedmiotu zamówienia

Beschreibung: Ocena ofert w kryterium „Cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia”

zostanie dokonana według wzoru:  $Cena = (\text{Najniższa cena wykonania zamówienia spośród ofert niepodlegających odrzuceniu}) / (\text{Cena wykonania zamówienia oferty ocenianej}) \times 80 \text{ pkt}$

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Wydłużony okres gwarancji i wsparcia technicznego (supportu)

Beschreibung: Wydłużony okres gwarancji i wsparcia technicznego (supportu)”. Ocenie

podlega zaoferowanie przez Wykonawcę jednakowego, wydłużonego okresu gwarancji i wsparcia technicznego ponad minimalne okresy określone w OPZ. Zasada jednolitości okresu:

Wykonawca zobowiązany jest zaoferować jeden, identyczny okres gwarancji i wsparcia

technicznego dla wszystkich pozycji wymienionych w OPZ w danej części dla których

wymagana była gwarancja i wsparcie techniczne. W przypadku gdy Wykonawca wskaże

różne okresy dla poszczególnych pozycji, do oceny w ramach kryterium K2 przyjęty zostanie

okres najkrótszy spośród zaoferowanych dla tych pozycji. Przez wsparcie techniczne (support) rozumie się: dostęp do aktualizacji oprogramowania i firmware producenta, prawo do zgłaszania usterek i awarii do producenta lub jego autoryzowanego partnera serwisowego w języku polskim, dostęp do dokumentacji technicznej i bazy wiedzy producenta, wymianę uszkodzonych urządzeń sprzętowych w ramach gwarancji, oraz prawo do otrzymywania nowych wersji oprogramowania i sygnatur zagrożeń. Zadeklarowany jednolity okres gwarancji i wsparcia technicznego: minimum wymagane przez OPZ 0 dodatkowe 12 miesięcy 10 dodatkowe 24 miesiące 20

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 14/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

##### Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 14/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert następuje przez Platformę e-Zamówienia

##### Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Miejscem dostawy i realizacji prac wdrożeniowych jest siedziba Zamawiającego.

Finanzielle Vereinbarung: Wszelkie informacje na temat warunków finansowania i płatności zawiera wzór umowy

#### 5.1.15. Techniken

##### Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

##### Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Przepisy dotyczące środków ochrony prawnej są określone w dziale IX ustawy. 4. Odwołanie przysługuje na niezgodną z przepisami ustawy czynność

Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy oraz zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 5. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o. o.

#### **5.1. Los: LOT-0003**

Titel: Dostawa systemów zasilania gwarantowanego i awaryjnego.

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest Dostawa systemów zasilania gwarantowanego i awaryjnego. 2. Wszystkie dostarczone urządzenia muszą spełniać wymogi normy Energy Star lub równoważnej (zgodnie z kryteriami DNSH dla inwestycji cyfrowych). 3. Sprzęt musi być fabrycznie nowy i wolny od substancji z listy REACH/RoHS. 4. Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) zawarty jest w załączniku nr 1 do swz i będzie on wprowadzony jako załącznik do umowy w sprawie zamówienia publicznego.

Interne Kennung: część 3

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31122000 Stromerzeugungsanlagen

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Land: Polen

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 60 Tage

##### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

##### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 581 250,00 PLN

##### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

###### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: W związku z planowanym terminem zakończenia realizacji

Projektu, Zamawiający zastrzega, że realizacja ww. zamówienia nie może trwać dłużej niż do 30.11.2026 r.

##### **5.1.9. Eignungskriterien**

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

##### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

###### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Cena brutto wykonania przedmiotu zamówienia

Beschreibung: Ocena ofert w kryterium „Cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia” zostanie dokonana według wzoru:  $Cena = (\text{Najniższa cena wykonania zamówienia spośród ofert niepodlegających odrzuceniu}) / (\text{Cena wykonania zamówienia oferty ocenianej}) \times 80 \text{ pkt}$   
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Wydłużony okres gwarancji i wsparcia technicznego (supportu)

Beschreibung: Wydłużony okres gwarancji i wsparcia technicznego (supportu)”. Ocenie podlega zaoferowanie przez Wykonawcę jednakowego, wydłużonego okresu gwarancji i wsparcia technicznego ponad minimalne okresy określone w OPZ. Zasada jednolitości okresu: Wykonawca zobowiązany jest zaoferować jeden, identyczny okres gwarancji i wsparcia technicznego dla wszystkich pozycji wymienionych w OPZ w danej części dla których wymagana była gwarancja i wsparcie techniczne. W przypadku gdy Wykonawca wskaże różne okresy dla poszczególnych pozycji, do oceny w ramach kryterium K2 przyjęty zostanie okres najkrótszy spośród zaoferowanych dla tych pozycji. Przez wsparcie techniczne (support) rozumie się: dostęp do aktualizacji oprogramowania i firmware producenta, prawo do zgłaszania usterek i awarii do producenta lub jego autoryzowanego partnera serwisowego w języku polskim, dostęp do dokumentacji technicznej i bazy wiedzy producenta, wymianę uszkodzonych urządzeń sprzętowych w ramach gwarancji, oraz prawo do otrzymywania nowych wersji oprogramowania i sygnatur zagrożeń. Zadeklarowany jednolity okres gwarancji i wsparcia technicznego: minimum wymagane przez OPZ 0 dodatkowe 12 miesięcy 10 dodatkowe 24 miesiące 20

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl>

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 14/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

**Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 14/09/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert następuje przez Platformę e-Zamówienia

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Miejscem dostawy i realizacji prac instalacyjnych jest siedziba Zamawiającego.

Finanzielle Vereinbarung: Wszelkie informacje na temat warunków finansowania i płatności zawiera wzór umowy

**5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

**5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Przepisy dotyczące środków ochrony prawnej są określone w dziale IX ustawy. 4. Odwołanie przysługuje na niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy oraz zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 5. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o. o.

---

**8. Organisationen****8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o. o.

Registrierungsnummer: KRS: 0000238820

Stadt: Andrychów

Postleitzahl: 34-120

Land, Gliederung (NUTS): Oświęcimski (PL21A)

Land: Polen

E-Mail: [sekretariat@zwikandrychow.pl](mailto:sekretariat@zwikandrychow.pl)

Telefon: 338752640

Internetadresse: [www.zwikandrychow.pl](http://www.zwikandrychow.pl)

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

**8.1. ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 010828091

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: 224587801

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

**8.1. ORG-0000**

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

**Informationen zur Bekanntmachung**

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 375c0ae3-830b-443c-9b5d-315e03a67a12 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 13/08/2026 18:21:25 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 566463-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 157/2026

Datum der Veröffentlichung: 17/08/2026